

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

Una dama española en la República Argentina

A COLOMBINE

A usted, admirable amiga mía, que ha estudiado como nadie la condición de ese pueblo aun latino, dedico estas líneas febriles e irreverentes. Ojalá sirvan para ahuyentar el deseo obsesivo de visitarlo y luchar en él, que arde en el corazón de esta ilusa juventud de Canarias.

Ha sido Eduardo Zamacois el último, hasta el presente, de los escritores españoles que han publicado sus impresiones de viaje por la República Argentina. En esas impresiones marcadamente personales y puramente estéticas, Zamacois ha tenido un exceso de benevolencia rayana en piedad y en perdón. Fueron impresiones que pudimos llamar subjetivas. No fué la gran urbe bonaerense, por ejemplo, la que se ofreció tal cual es, desnuda de percalinas multicolores y cuentas de vidrio, a los ojos analíticos del observador afonso por desentrañar la substancialidad que en la capital argentina pudiera existir medio oculta por la vida febril y de lucha constante; sino fué el artista mismo quien se esforzó por engalanar con las más ricas magnificencias del espíritu a la ciudad naciente a costa de la sangre y de la vida de millones de hombres de razas diversas, que acuden ciegos a la gran cosmópolis creyendo ver en ella levantarse como una aurora los resplandores de un porvenir.

Zamacois fué a la República Argentina por ir, por regalarse con el íntimo placer de conocerla y admirarla. Y así dispuesto el espíritu, la admiró sin conocerla. Ello ha determinado que sea esa nota de admiración la que domine en las páginas de su libro *Dos años en América*—una obra en la que hay mucho más de su alma polifónica e impresionable de artista, difundida en páginas de gallarda literatura, que de verdad escueta, lisamente expuesta a los ojos de los ilusos españoles que aun sueñan con las fabulosas riquezas que antaño venían de las Indias. Es aquello una fotografía en colores, un conjunto estético; pero no es un estudio miniado y escrupuloso, hecho pulsando los latidos de angustia de los incautos que allá fueron en busca del simbólico vellocino de los argonautas. Zamacois, en fin, ha hecho una obra artística; pero no ha hecho o no quiso hacer una obra útil.

Sin embargo, no obstante ser esa nota impresionista, falsa y bella, la que se halla en sus capítulos, *Dos años en América* atesora ocultas grandes enseñanzas, sólo asequibles al sentido de los lectores que saben leer más allá de las palabras. La segunda crónica que figura en el libro, *El café de los olvidados*, es un quejido desgarrante de dolor, una explosión de amargura que todo lo acubara y cubre de lágrimas—de lágrimas que caen, no ya como perlas, que dicen los poetas, sino como gotas de una clesidra que va marcando las horas crueles de angustia... Cada gota que cae es una esperanza que huye y un minuto menos de vida. Así las lágrimas nos van acercando a la muerte.

Zamacois llegó a confesar que acaso se quedaría en Buenos Aires... Y no se quedó. Por algo sería.

Pero una ilustre dama, también una artista admirable, que a esta suprema condición une la de poseer una sagacidad sutilísima y refinadamente femenina, Carmen de Burgos, viene de Buenos Aires y trae juntamente con la impresión estética grabada en la retina esa otra impresión honda y luminosa de la verdad. Carmen de Burgos ha visto verdaderamente, ha logrado el análisis más allá de la teatralidad bambalinesca y característica americana, que hace engalanar a la ciudad bonaerense con el amarillo hisco del oro falso, así como sus hombres, los que son suyos genuinamente (burgueses y rascacueros), se engalanan el abdomen con gruesas cadenas y sus dedos de garras mercantiles con sortijas llamativas y escandalosas.

Carmen de Burgos es una mujer de una sinceridad que no reconoce límites ni se estrella jamás en ninguna barrera; ni aun en aquella de la admiración que su gran talento hubiera podido despertar en el corazón de algunos hombres americanos. Por eso (y me interesa que tú, lector, fijas la atención en este detalle de su sinceridad maravillosa) cuando en Buenos Aires la interrogaron acerca de su opinión con respecto a la gran

ciudad, contestó, de manera categórica y rotunda, que le había desencantado. Y añadió:

—«Preciso es que recuerden ustedes lo que ahora digo, porque no quiero que se me sume al número, ya incontable, de españoles y americanos, que cuando vienen y cuando van, lo hallan todo encantador, para luego decir de todo que es abominable. Yo declaro ahora que no me gusta Buenos Aires, porque así lo pienso decir cuando escriba mis impresiones.»

Estas palabras que la admirable artista hubo de repetirme, me autorizan, pues, sobradamente, para escribir también con entera sinceridad lo que asimismo ha constituido mi impresión personal, recogida a distancia desde hace algún tiempo.

¿Qué halló o no halló Colombine en Buenos Aires para que así la desencantara?

No halló arte, ni libertad, ni amor a España... ni siquiera intelectuales capaces de emprender una obra sana, vigorosa y reivindicadora.

Sólo halló mercantilismo, reacción y cursería.

Colombine recordó y reputó como exacta la frase de Jacinto Benavente: «Buenos Aires es un gran palacio del cual se han ido los señores y han quedado sólo los criados.»

Unos criados cómicamente revestidos con las ricas sedas venecianas, cuyos extremos pisan y desgarran al moverse, torpes y embarazosos, por los salones llenos de polvo y suntuosidad. ¡No pueden los pobres diablos disimular, aunque lo pretendan, su baja condición de servidores! Acaso por eso es tan ardiente, tan rabioso su afán de grandezas, madre de su pose ridícula, de su fatuidad y de su vacuidad.

Recuerdo ahora un caso que es la más elocuente prueba de cuanto llevo escrito:

Cuando Margarita Xirgu, la trágica intensa e inagotable, recorrió con sus manos aladas y maravillosas—manos, según la expresión de Lorrain, más japonesas que los crisantemos—el velo de un arte vario y cambiadizo, eminente nuevo hasta para el público del Odeón, esperaba yo aquí con avidez los periódicos que se ocuparan del debut y que la actriz había prometido enviarme.

Al fin, llegaron. Abrí uno, *La Nación*, creo, y lei: «La actriz ha gustado, pero a nuestro juicio no debió escoger la obra *Magda* para su debut. Las ideas libertinas que el autor encarna en la protagonista repugnan al gusto y al sentimiento del público aristocrático que acude a las veladas del Odeón...»

¡Sarcasmo inaudito!

Las ideas inmensas, el símbolo grandioso de liberación con que Sudermann exaltó la figura inmortal de *Magda*, ¡asustaron, repugnaron en ese Buenos Aires que alguien tuvo la osadía de llamar la nueva cuna de la Libertad!

...Porque es aristocrático el público que acude a las veladas del Odeón.

¡Aristocrático! Una aristocracia cuya raíz han sido los modernos mercaderes aventureros... una aristocracia cuyos blasones son una manada de novillos en campo de maíz, junto a un talego de pesos de nuevo cuño...

¡Qué sarcasmo!

Y es esa la nueva cuna de la Libertad, donde existe una «ley de defensa social», en virtud de la cual se declara el «estado de sitio» apenas se inicia una huelga, aunque ésta sea de mozos de restaurantes... ¡Libertad donde está vigente una «ley de residencia» que se le aplica a todo aquel infeliz iluso que va con ansias de mecerse en la cuna!

¡Oh, cuánta falta hacía que alguien gritara al oído de todos los españoles, especialmente de los artistas: «no vayáis, no creáis en la leyenda, no os dejéis envolver por el engaño; id, si podéis, sólo de paso; a luchar por la vida y por el arte, no!»... Alguien que, como Mauricio Maeterlinck haya «renunciado a buscar en este mundo una maravilla más

Compañía Imperial Real Privilegiada "REUNIONE ADRIATICA DI SICURTA"

Fundada en 1838 en Trieste (Austria)

Inscrita según Real Orden de 21 de Noviembre de 1910 para la gestión del ramo de Seguro-vida en el Registro creado en España por la Ley de 14 de Mayo de 1908. Capital social completamente desembolsado Francos 10.500.000— Pólizas-vida en vigor al final del año 1912 » 561.323.101— Capitales pagados Seguros-vida durante el mismo año » 10.798.350— Primas-vida » 22.024.960— Total de reservas al final del año 1912 » 173.817.197'38

Los fondos de la sección vida están colocados en valores de primera garantía. Depósito en el Banco de España.

Combinaciones de seguro muy ventajosas.—Primas moderadas

Dirección para España: Rambla de Cataluña, núm. 1.—Barcelona.

Agente general, D. J. M. Ballester, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife.

Se solicitan buenos agentes en las demás poblaciones de esta isla.

Autorizado por la Comisaría general de Seguros.

interesante y más hermosa que la verdad, o cuando menos el esfuerzo del hombre por conocerla, sin malgastar sus fuerzas tratando de descubrir la grandeza de la vida en las cosas inciertas. Y ese alguien, en España, será Colombine. Quizás si ese grito hubiera resonado algún tiempo atrás, España no hubiese perdido un tan grande poeta como Vicente Medina, que hoy pudre sus pobres huesos llevando los libros en un Banco de la gran urbe.

Mi charla con Colombine duró algunas horas. A ratos hablabamos y a veces, también, suspendíamos nuestra conversación. Mientras callaba, la hermosa cabeza pensativa de la artista, noblemente erguida y cascajada por un pelo fastuoso y sedoso que se cifre a la frente como un raro turbante negro, parecía próxima a destellar una idea, quizá la base de una nueva obra admirable. Bajo el pelo leonado y riquísimo, brillaban acuosos los bellos ojos miopes.

De pronto dijo: —«El único que allí hace fortuna es Cavestany... Le consideran un semi dios.»

Y habló de los triunfos ruidosos, de los éxitos diarios y brillantísimos que en Buenos Aires obtiene el flamante académico de la lengua, su lengua propia. Recordó luego el *fracaso* (¡!) de Anatole France, en ocasión de sus inimitables conferencias acerca de Rabelais... Cometiéndole el gran literato francés el enorme pecado de ponerse una pechera sobre la camisa; de ello se apercibieron cuatro cursis que le hacían la corte en el cuarto del hotel, y luego... no hubo nadie que atendiera a su primera conferencia. Todo aquel público aristocrático se hallaba pendiente de una murmuración que corría de boca por palcos y butacas: «¡No lleva camisa completa... púsose una pechera... valiente escritor!»

Así se perdieron las maravillosas conferencias de Anatole France en Buenos Aires. Menos mal que luego fueron publicadas y sirvieron de exquisita delectación a los que no medimos la talla intelectual de los hombres por la pechera de la camisa. Colombine, acerca de esto, ha escrito y conserva inédita una frase que retrata con exacta fidelidad la condición de aquel pueblo rebelde a toda sensación de arte: «El lente de Buenos Aires es tal, que empujece a Anatole France para engrandecer a Cavestany.»

El colmo!... Sin embargo, por allí han desfilado los más grandes actores, los más famosos cantantes, los literatos más de moda. Pero, para que se sepa, exclusivamente; por darse el «gran gusto» de decir que allí «se paga» lo mejor... Ese es su constante afán: vestirse con las galas del señor, aunque las pisen y desgarran al moverse torpemente por los salones, ya pequeños para contener tan grande pequeñez... Es el deseo de ahogar con un exceso de perfumes el mal olor natural. A gente así puede aplicársele una frase punzante y de sutilísimo sabor ático, que he recogido entre los deliciosos Epigramas de Marcial: «Quien huele siempre bien... es que no huele bien.»

Queda, por último, una capitalísima cuestión, eterna fuente de engaño para todos los españoles. En la Argentina no existe—así, en absoluto—no existe ese tan decantado amor a España que no cesan de pregonar en libros y periódicos, y en brindis sobre todo, los que van a estudiar, cobrando, aquella naciente República, prolongación de nuestra raza latina... Allí no inspiramos más que un desdén que irrita y daña. Aquellos libertos se complacen hoy en mirar nuestra grandeza en ruinas... ¡Pobre España! Con respecto a sus hijos, las repúblicas americanas, se ha repetido el mito trágico de

Niobe... Sus mismos hijos la han muerto a flechazos, y la ha convertido en piedra la reacción feroz y abominable. ¡Pobre, pobre hija de Tántalo!... Cuando se va a la Argentina y se lleva como nobilísimo escudo un espíritu de grande artista, como Colombine, y sobre todo cuando ese espíritu no consiente en rebajarse jamás, es preciso tornar a España trayendo en los labios las amargas frases de toda la verdad... Maldicidos aquellos, cuya adulonería miserable ha sido causa de que tantos incautos fueran devorados y digeridos en aquel gran estómago monstruoso y cosmopolita.

A España, a España, al viejo y ruinoso solar, donde no han de faltar manos amigas que nos estrechen piadosas, ni un inextinto rescoldo de amor que caliente nuestra pobre carne atérica.

No importa la ruina de hoy. Ella brindará los cientos de una España nueva que surgirá tal cual la anuncia Antonio Machado, el grande y humilde poeta:

La España de charanga y pandereta, convento y sacristía, de espíritu burlón y de alma inquieta, devota de Frascuelo y de María, ha de tener su mármol y su día, su infalible mañana y su poeta.

Una España implacable y redentora, España que alborea con una hacha en la mano vengadora: la España de la rabia y de la idea.

Colombine, al partir hacia España, acaso pensaría como el viejo paralítico Walt Whitman: «Detrás de todo Adiós se oculta, en gran parte, el saludo de un Comienzo nuevo.»

Comencemos en España la obra implacable y redentora. Luchemos aquí, remando siempre en nuestra galera. Ya que damos la sangre gota a gota, que al menos sirva esa sangre para cubrir de púrpura la grandeza de la vieja madre exhausta... Luego para todos vendrá la liberación y, como el Príncipe inmortal de Shakespeare, acabaremos la lucha y la vida saludando al Silencio. Pero antes sea la antorcha luminosa y vengadora, la que nos ilumine el Sendero.

Idelfonso Maffotte. Tenerife, 23 Octubre 1913.

Clima de esta Capital. Día 22 de Octubre. Temperatura máxima a sombra 21'6. Mínima 17'7. Oscilación 4'5.

Los conservadores en el Ayuntamiento. UN caso cómico, extraordinariamente cómico ocurrió ayer en el Ayuntamiento. Sabido es el retraimiento de la minoría conservadora, la cual no asiste jamás a las sesiones del Municipio cuando en ellas se va a tratar algún asunto que afecta o interesa al bien de la ciudad y de sus ciudadanos. Pues bien; ayer, con motivo del anuncio de una proposición sobre elecciones que hubo de anunciar nuestro querido amigo don Emilio Calzadilla, los conservadores hicieron su irrupción en el Ayuntamiento. Se trataba de un asunto político y eso es para ellos tan sagrado como si el asunto a discutir fuera algún empleo con que favorecer a sus aliados.

Al señor Calzadilla le fué concedida la palabra para apoyar su proposición, la cual retiró... De lo que se trataba era de demostrar que los conservadores sólo acuden al Ayuntamiento cuando de algún interés político o particular se trata. Al pueblo, que lo parta un rayo... Bueno es saberlo.

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid, 22 (22'50).

Una conferencia

Esta tarde ha estado en Palacio el jefe del Gobierno Sr. Conde de Romanones, habiendo conferenciado largamente con D. Alfonso acerca de la actual situación política.

La noticia de la celebración de esta conferencia, a la cual se le atribuyó gran importancia, despertó extraordinaria expectación entre los políticos.

Romanones se reserva

Interrogado Romanones a su salida de Palacio, manifestó que acerca de su conferencia con el rey le convenía guardar absoluta reserva.

No obstante esta impenetrabilidad del Conde, notóse suma preocupación, lo cual se tradujo en un avance más hacia la crisis.

Un banquete

Con motivo de la celebración del banquete organizado por el Partido reformista que acaudilla Melquíades Álvarez, han llegado a Madrid numerosas comisiones de provincias.

El discurso que en este acto ha de pronunciar el Sr. Alvarez se aguarda con ansiedad, pues se cree que hará declaraciones de suma importancia, que acaso cambien el rumbo de la política actual.

¿Otra vez Maura?

Los conservadores se muestran muy esperanzados de su vuelta al Poder. Se cree que en caso de que el Gobierno que reemplace al de Romanones sea conservador, ha de ser presidido por Maura.

La protesta

La sola noticia de la posibilidad de que Maura vuelva al Poder ha causado inmenso revuelo.

Los elementos socialistas organizan numerosos actos de protesta.

Por su parte, el Partido Radical organizará numerosos mítines con igual objeto.

Tanto republicanos como socialistas se hallan decididos a evitar al país esa desdicha que le amenaza.

De Portugal

Un grupo de revoltosos monárquicos ha promovido algunos incidentes en Lisboa. Sostuvo un tiroteo con la fuerza pública, intentando luego copar un destacamento.

Fueron rechazados, dándose a la fuga.

El hecho carece en absoluto de la importancia de que se ha querido revestir.

Mesa.

Cambios de hoy. Londres, vista, a 26'79 por 8. París, vista, a 5'95.

Las elecciones en Madrid

Acción republicana

EN el Círculo de la calle de Silva se reunió la Asamblea municipal del partido de Unión republicana, bajo la presidencia del Sr. Castells, aprobándose el acta anterior, que leyó el señor Tato.

Se dió cuenta de la siguiente proposición de los socialistas: «Señor presidente del partido de Unión republicana.—Madrid.

Muy distinguido señor mío y amigo: En mi poder las contestaciones de los demás partidos conjuncionados, a la que me refería en mi comunicación, fecha de ayer, invito a usted a que nombre una delegación para celebrar una reunión con las de las otras fracciones, en la Casa del Pueblo, Piamonte, 2, en la que se vea de llegar a un acuerdo o en la que se formule el juicio definitivo sobre esta cuestión que tan honda gravedad entraña.

Esperando que su reconocida adhesión a los fines conjuncionistas, le animarán, como a todos nosotros, a hacer todos los esfuerzos posibles para hallar una fórmula que evite nada desagradable, me ofrezco suyo y de la causa de la conjunción, E. Torralva Beclt.»

Por el requerimiento de los socialistas a la concordia y avenencia, por si debía o no nombrar representantes, y por las facultades que éstos debieran tener, se entabló larga discusión, en la que intervinieron varias veces los señores Tato Amat, Catalina, Morcillo, Mora, Noguera (D. J.), Castells, Noguera (D. E.), Fernández (D. M.), Notario, Hernández, Talavera, García Trujillo, Asprón, Añón, Cao, Ramos (D. M.), Blasco, Ramos (D. F.), Monti, Aranda y Caballero, adoptándose por unanimidad el siguiente acuerdo:

Los que suscriben, considerando que debe atenderse al requerimiento de la representación del partido socialista de que designe una delegación pa-



Hamburg Amerika Linie

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES
El rápido y recién construido vapor correo alemán

Wasgenwald

Llegará FIJAMENTE a este puerto el 3 de Noviembre de 1913, saliendo DIRECTAMENTE para el puerto de la

HABANA

sin ninguna escala, para donde admite pasajeros.

NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino a los puertos de MEXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana

También se despachan pasajes para Santiago de Cuba y Cienfuegos

Para informes, C. J. R. HAMILTON, casa de Hamilton & Co., Marina, 15.

ra celebrar una reunión con los de los otros partidos conjuncionados y escoger los términos de solución de la cuestión electoral pendiente, tienen el honor de proponer que se nombre una Comisión, que, teniendo en cuenta el criterio y los acuerdos de la Asamblea, e inspirándose, sobre todo, en un amplio espíritu de concordia, si a él responden los demás partidos, adopten los acuerdos necesarios para llegar a una inteligencia los mismos. *Talavera, Catalina.*

También por unanimidad, y teniendo en cuenta que por la trascendencia del acto lo merece, se acordó que la Comisión la constituya la Mesa de la Asamblea, dictándose ella misma las facultades que ha de llevar.

Partido republicano

Se pone en conocimiento de todos los correligionarios que cuantos datos deseen conocer con motivo de las próximas elecciones municipales, les serán suministrados en la Juventud Republicana, todas las noches desde las 8 y media hasta las 12.

OBITUARIO

En el Puerto de la Cruz han fallecido los apreciables vecinos del mismo D. Antonio Acosta, D. Fernando López y D. Pedro Quintero. Acompañamos a las apreciables familias de los finados, en su justo dolor.

Quejas del vecindario

Lo verdaderamente insufrible lo que ocurre en el pintoresco y popular Barrio de Duggi.

Casi a todas horas y en particular de las 19 a las 22 se ven partidas de vagabundos pululando en cuadrillas por aquellos lugares y profiriendo las palabras más soeces.

A las personas mayores les insultan sin consideración ni miramiento alguno; juegan a la pelota, rompen cristales y maltratan a todo bicho viviente.

En cuanto anochece, hasta la hora de la limpieza *matinal*, no se ve un agente de la autoridad, y de seguir así puede darse el caso de repeler un vecino la agresión de esos vagabundos y verse detenido por maltrato de menores.

Los que allí habitan en evitación de discusiones llaman la atención de las autoridades, solicitando pongan coto a tantos desmanes; y en apoyo de la veracidad de sus palabras las invitan a que pasen por la calle de Alvarez de Lugo, esquina a la de Duggi, durante las citadas horas.

Varios vecinos.

De las islas

Sensible desgracia

En el puerto de Santa Cruz de la Palma, ocurrió el 19 del actual, en el momento de desembarcar el pasaje del *Antonio López*, un lamentable suceso que costó la vida a un honrado obrero y que puso en peligro a los otros varios. El hecho según nuestro estimado colega *Diario de La Palma*, ocurrió de la siguiente forma:

El buque entró temprano en bahía. El mar estaba tranquilo comenzando a soplar un viento del Sur, que horas después adquirió gran violencia levantando un grueso oleaje.

El práctico del puerto salió a fondear el vapor, haciendo después del primer fondeo, una enmienda.

Después de estas operaciones varios botes y lanchas se arrimaron al costado del buque, comenzando a desembarcar el pasaje y equipajes correspondientes.

Una de las embarcaciones ocupadas en esta faena, en la que había ido el práctico a bordo, estaba tripulada por los hermanos Agustín y Francisco Lorenzo Pérez y Manuel Sosa, que recibían los bultos por la escotilla número 4, hacia popa, por medio de la "pluma" del buque.

Ya habían llegado a tierra algunas embarcaciones cargadas, procedentes del buque, estando varias al costado del mismo, entre ellas la tripulada por los hermanos Lorenzo, cuando el vapor comenzó a dar avance. Los que tripulaban las lanchas que estaban alcajadas de la popa, advirtieron el movimiento y se desatracaron, dando gritos para que hiciera lo propio el bote que esta-

ba bajo la escotilla número cuatro. Los tripulantes de éste intentaron separarse del buque, empujando incluso con las manos contra el costado; pero estaban ya junto a la hélice, y la embarcación, cogida en el remolino de aquella zozobra inclinándose hacia el costado del vapor y sumergiéndose de proa dos veces consecutivas.

Esto ocurrió en el momento en que el vapor, echaba de nuevo el ancla, iniciaba el consiguiente movimiento de retroceso.

Los tripulantes de las demás embarcaciones acudieron presurosamente en auxilio del bote hundido, recogiendo del mar a Francisco Lorenzo Pérez, que nadaba asido de un baúl, y a Manuel Sosa, que estaba exámine y que sin duda salió a la superficie por el impulso del remolino, que por suerte de bió cogerlo de arriba abajo. Del vapor echaron cabos, salvavidas y un bote. Agustín Lorenzo no apareció, y aun no ha sido hallado su cadáver.

AYUNTAMIENTO

Sesión de 22 de Octubre de 1913

SE abre la sesión a las 4 y media. Preside el Sr. Peraza y asisten los Sres. Calzadilla (D. Emilio), Crosa, Gómez Marrero, Torres y León Huerta, Siliuto, Díaz Llanos, Martí Dehesa, Sicilia, del Toro y Santana, Sansón y Pons, Calzadilla (D. Isidoro), Yanes Perdomo, Rodríguez González, Vivanco y Vandewalle.

El acta de la sesión anterior se aprueba por unanimidad.

Náutica.—La presidencia hace una proposición encaminada a que el Ayuntamiento apoye las instancias dirigidas al Ministro de Instrucción pública, pidiendo que la Escuela de Náutica de esta Capital sea elevada a Instituto Náutico. Se aprueba.

Nuevo director.—Se lee un telegrama del músico D. Braulio Uraldes solicitando se le conceda la plaza de músico Director de esta Banda Municipal.

El Sr. Calzadilla (D. Emilio) apoyó lo que se solicita.

Por unanimidad se concede lo solicitado.

Médico.—El Sr. Yanes Perdomo hace una proposición encaminada a que se consigne en los próximos presupuestos la cantidad de 1,500 pesetas como gratificación a un médico que preste sus servicios en Taganana.

El Sr. Gómez Marrero manifiesta que hace tiempo hizo la misma proposición al Excmo. Ayuntamiento y que se le expusieron tantas dificultades, que se vió obligado a abandonar sus propósitos.

El Sr. Calzadilla (D. Emilio) dice que no duda de los nobles deseos del Sr. Yanes Perdomo; pero que su proposición, hecha pocos días antes de elecciones municipales, parece cebo electoral.

El Sr. Yanes Perdomo se lamenta de que sobre tal asunto se promueva una discusión y que se mezclen cuestiones puramente administrativas con las políticas, terminando por ratificarse en su proposición.

Los Sres. Crosa y Calzadilla (don Emilio) presentan una enmienda encaminada a que dicha proposición pase a la Comisión de Presupuestos.

Puesta a votación es rechazada por mayoría y aprobado lo propuesto por el Sr. Yanes Perdomo.

Entran los Sres. Delgado Martín y Delgado Rodríguez.

Abonos escolares.—Se lee una proposición del Sr. Mandillo y Tejera para que el Ayuntamiento solicite del Director del Tranvía que se establezcan los abonos escolares a las alumnas de esta Capital que van a estudiar a la Escuela Normal Superior de Maestras.

El Sr. Calzadilla (D. Emilio) protesta de que el Ayuntamiento pida el establecimiento de esos abonos; pues el decreto creando la Escuela Normal dice que se estableciera en Santa Cruz de Tenerife, pero como nuestro Ayuntamiento y Diputación Provincial de aquellos tiempos no quisieron dar casa para que se estableciera dicha Escuela, condición que imponía el decreto la Normal, D. Adolfo Cabrera Pinto aprovechándose de esta actitud del Ayuntamiento y Diputación de aquel tiempo se fué a Madrid y después de gestionarlo consiguió que el Ministro de Instrucción Pública publicase otro decreto estableciendo esa Escuela en La Laguna.

Se acuerda retirar esta proposición

hasta que el Sr. Mandillo se halle presente.

Elecciones!—El Sr. Calzadilla toma la palabra para apoyar su proposición. Expectación en los conservadores.

Dice el Sr. Calzadilla que notando que los concejales de la minoría conservadora sólo acudían a las sesiones cuando en el orden del día había algún asunto político o algún destínillo que cubrir, y teniendo el Ayuntamiento que resolver muchos asuntos que requerían el concurso de todos los concejales se propuso hacer que los conservadores asistieran a la sesión y que conseguido su objeto, pues allí se encontraba toda la minoría, retiraba su proposición.

(Grandes risas en el público y en los bancos de las izquierdas y protestas de los conservadores que intentan explicar su ausencia en las sesiones donde no se trata ningún asunto relacionado con la política, empleos, etc., y su presencia cuando aquellos se discuten).

Distritos.—Se lee un oficio de la Junta Provincial de Sanidad sobre designación de distritos para los dos Inspectores municipales de Sanidad.

Se aprueba lo que indica el oficio.

¿Y mi sueldo?—Se lee una reclamación de D. Salvador Cayetano dando cuenta de haber sido contratado como músico de la Banda Municipal, no habiéndosele satisfecho desde Mayo sus haberes ni habérsele extendido nombramiento alguno.

Se acuerda manifestarle que cuando esté reorganizada la Junta de Fomento Artístico, que es la deudora, se hará todo lo que reclama.

Practicante.—Se leen dos instancias de los practicantes D. Miguel Salvador Guio y D. José Cozzi García, los cuales ofrecen sus servicios gratuitos, como practicantes, hasta que quede creada una nueva plaza.

El Sr. del Toro y Santana propone que se acepten los servicios del señor Cozzi, lo que es aprobado.

Banda.—El Sr. del Toro y Santana hace una proposición encaminada a que se conceda gratuitamente la Banda municipal para que asista a la apertura del actual curso académico del Ateneo Tinerfeño.

Después de algunas manifestaciones se aprueba por unanimidad.

De consumos.—Se lee una proposición de la Presidencia encaminada a que en caso de que para el año próximo sigan rigiendo los actuales presupuestos se solicite que se prorrogue el plazo para la sustitución del impuesto de consumos.

El Sr. Gómez Marrero se opone a esa proposición.

Los Sres. Crosa y Vivanco contestan al Sr. Gómez Marrero, quien vuelve a hablar y dice que ha votado en contra de esa proposición por que la opinión del pueblo es contraria a los consumos y que él, como se debe al pueblo, debe seguir sus aspiraciones.

El Sr. Calzadilla (D. Emilio) habla y dice que cuando las aguas de Roque Negro y Catalanes lleguen a esta Capital no se sustituirá el impuesto sino que se suprimirá totalmente.

Por fin se aprueba la proposición de la Presidencia.

Después de otros asuntos sin importancia se levanta la sesión, siendo las 7 menos cuarto de la noche.

NOTA.—Los conservadores corroborando las manifestaciones del señor Calzadilla al apoyar su proposición electoral se han ido retirando poco a poco del salón de sesiones.

GRAN REGALO

es el que hace para NAVIDAD la acreditada fábrica de cigarrillos PROGRESO, pues reparte entre sus consumidores la importante suma de

Dos mil doscientas cincuenta pesetas.

Este EXPLÉNDIDO OBSEQUIO es absolutamente legal toda vez que está hecho en combinación con la Lotería que se ha de celebrar en Madrid el día 22 de Diciembre próximo.

Véanse los tickets que van en el interior de cada cajilla.

Arturo Zamorano Benítez
Alfonso XIII, 54, Tenerife.

La República de China

Comunican de Pekín que se ha celebrado la ceremonia de tomar posesión de su puesto el presidente Yuan Shi Kai.

Durante la recepción del Cuerpo diplomático, el decano, que es el señor Pastor, ministro de España, felicitó al nuevo presidente, expresándole su esperanza de que, bajo su presidencia, las relaciones de China con los países extranjeros se estrecharán más aún, y que la observancia de los Tratados garantizará la paz de China y la estabilidad de la República, al mismo tiempo que asegurará el progreso de la riqueza del país, al cual las naciones extranjeras tienen interés en contribuir.

Se ha descubierto un atentado contra el presidente Yun Shi Kai.

La insistencia del jefe de Policía en ir al lado del presidente al tomar éste

posesión de su cargo, había despertado algunas sospechas.

Hicieron averiguaciones, y resultó que en el despacho del jefe de Policía se hallaron varias bombas.

El citado funcionario ha sido preso, y ha declarado que había sido pagado por los revolucionarios del Sur para matar al presidente de la República.

Paseo y música

Esta noche, de ocho y media a diez y media, se celebrará en la Plaza de la Constitución el acostumbrado paseo que será amenizado por la Banda municipal de música.

La tocata se ajustará al programa siguiente:

- "En Liesse", pasodoble.—Turine.
- "La vida por el Czar", polonesa.—Glinke.
- "Coppelia", danza húngara.—Leo Delibes.
- "Canción de primavera".—Gillet.
- "La viuda alegre", fantasía.—Franz Lehar.
- "Coeur Blesse", vals.—C. Worsley.
- "El Aeronauta", pasodoble.—N. T.

Atención, costureras

Se necesitan 200 jóvenes de 16 a 20 años para aprender oficio de paraguas, ganando. Rambla 11 de Febrero, número 3—Fábrica de paraguas.

El "ciné" y los Obispos prusianos

Los obispos de Prusia—que por lo visto y a pesar de ser obispos tienen más sentido común que los españoles—celebraron una asamblea y en ella se habló con extensión de los peligros que el cinematógrafo representa.

El acuerdo adoptado, pues se llegó a demostrar que muchas veces los cinematógrafos son enemigos de la moralidad, ha sido que los alumnos de las Escuelas no deben ser admitidos más que en funciones especiales y acompañados de sus profesores de religión.

Asimismo han acordado que debe impedirse la entrada en los cinematógrafos a los niños menores de seis años.

En parte, ese acuerdo está muy bien pero nos hubiera parecido mucho más acertada una prohibición absoluta.

NOTAS MILITARES

Reconocimientos médicos

Se ha derogado la R. O. de 13 de Abril de 1899, por la que los médicos militares vocales de las comisiones mixtas devengaban honorarios por los reconocimientos que practicaban cuando eran a petición de los reconocidos.

Se resuelve que en ningún caso devenguen honorarios por reconocimientos.

Sargentos aspirantes

Se ha dispuesto que los Jefes de Cuerpos y unidades de Caballería remitan al Ministerio de la Guerra las instancias documentadas de los sargentos aspirantes a oficial de la (E. R.) que estén dentro del número 16 de su escalafón, y las de los que tengan derecho y quieran repetir el curso.

Secretarios de causa

En R. O. circular se dice que con arreglo al artículo 237 de la ley de reclutamiento, se ha dispuesto que los individuos de tropa que estén en posesión del título de licenciado en Derecho, sean preferidos para los cargos de secretarios de causas de los Juzgados permanentes y eventuales, en los casos que deban serlo de dicha clase, sin que esos nombramientos puedan hacerse hasta después de ser dados de alta en la instrucción militar.

Comandancia de puerto

Meteorología

Madrid, 22 (12:15).—Observatorio de Comandante Marina, Tenerife.

La borrasca de Escocia marcha al mar del Norte. Hay una borrasca en el mar balear y se aproxima otra a Galicia. Es probable que el tiempo sea malo por todas nuestras costas.

Exámenes

A los efectos oportunos se noticia que el tribunal de examen para capitanes y pilotos de la marina mercante, nombrado por la revisión de los justificantes de prácticas, diarios de navegación y cuadernos de cálculo de los aspirantes a los títulos mencionados, continuará en el ejercicio de su misión hasta el 15 de Noviembre próximo en la Comandancia de Marina de Barcelona.

Notas marítimas

Pasajeros

El martes por la noche fondeó en nuestro puerto el vapor inglés *Appam*, llevando para Calabar y escalas 257 pasajeros procedentes de Liverpool y La Rochelle y dejando 2 aquí.

—Ayer por la mañana fondeó el vapor inglés *Galway Castle*, llevando para Londres 127 pasajeros procedentes de East London, Algoa Bay y Cap-Town.

—Después fondeó el vapor italiano *Bologna* llevando para Barcelona y Génova 148 pasajeros procedentes de Colón, escalas y Barbados y dejando 3 aquí.

—Por la tarde fondeó el vapor español correo interinsular *Gomera Hierro*, trayendo 28 pasajeros procedentes de San Sebastián.

Paja

Ayer tarde fondeó el vapor noruego *Kristine*, trayendo de Dieppe un cargamento de paja para el empaquetado de frutos.

Carne

Ayer por la mañana fondeó el vapor alemán "Elsass", llevando para Amberes y Bremen un cargamento de carne helada procedente de Sidney, escalas y Durban.

Frutos

Con cargamentos de frutos del país procedentes de varios puntos de estas islas para que sean trasbordados a los buques que han de conducirlos a los mercados europeos han fondeado los vapores españoles *Carmen* y *Taoro*.

Madera

Ayer por la mañana fondeó el vapor alemán *Hornfels*, llevando para Cap-Town un cargamento de madera procedente de Fredrikstad.

Café

Ayer por la mañana fondeó el vapor italiano *Bologna*, trayendo de América un cargamento de café para el comercio de esta plaza.

Carga general

Con carga general para aquí han fondeado los vapores *Lencluden*, inglés, y *Gomera-Hierro*, español, y el pailebot *Bella Lucia*.

NOTICIAS

Colombine.—Esta mañana, conforme anunciamos a los estimados lectores, llegó de Las Palmas la ilustre escritora doña Carmen de Burgos, acompañada de su bellísima hija.

Con la ilustre dama han venido nuestros queridísimos amigos y compañeros D. Francisco González Díaz, D. Melitón Gutiérrez Castro y D. Salvador Trujillo Guerra.

Reciban todos nuestro más afectuoso saludo.

Se venden tres mesas: una de comedor, otra de escritorio y otras de las llamadas consolas.

Informará D. José Marrero, calle de San José núm. 7.

Prueba Vd. el nuevo cigarrillo IDEAL sin boquilla, de la fábrica PROGRESO. Es lo mejor fabricado hasta el día.

Enfermo.—En La Laguna se halla enfermo, aunque no de gravedad, el Presidente de esta Diputación Provincial y estimado amigo nuestro, D. Benito Pérez Armas.

Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

Correo.—Esta tarde o mañana a primera hora llegará a nuestro puerto el vapor correo español *Atlante*, trayendo pasajeros, carga general y correspondencia de la Península.

Los cosecheros que quieran ver una buena producción de Patatas, deben adicionar a los sacos de Abonos compuestos, 8 kilos de Sulfato de Potasa a cada saco. Estamos seguros que nos agradecerán esta advertencia.

Empleado de escritorio, que conozca el manejo de máquina de escribir con buenas referencias, se solicita. Dirigirse a lista de correos K.T.W.

En la ferretería de Antonio Acevedo Rojas, calle de Imeldo Serís, número 86, se hallan a la venta accesorios para alumbrado de gas. Extenso surtido de batería de *Aluminio brillante*, garantizando ser la mejor calidad que se fabrica y los precios más bajos de la plaza.

Arturo Richardson.—Automóviles de alquiler NAPIER. GARAGE, teléfono 106. Alfonso XIII, núm. 11.

Se desea una señora o señorita como institutriz para encargarse exclusivamente de la educación de seis u ocho señoritas en la Ciudad de los Llanos, en la Isla de la Palma. Para informes dirigirse a D. Antonio J. Martín, calle de S. Felipe Nery, número 29.

Se vende un piano recto, de fabricación especial para países cálidos.

27, Valentín Sanz, 27 (en los altos del café *El Guanchu*).

Aritmética Dalmau

Nuevo tratado de Aritmética demostrada, por José M. Dalmau Pujadas. Premiada con medalla de oro. **De verdadera utilidad para los Maestros.** Obra de consulta, la más práctica, completa y única en su género. CON TODOS LOS PROBLEMAS RESUELTOS, al alcance de todas las inteligencias. **Es la Aritmética que se enseña en todas las Escuelas públicas y particulares.**

Precios: El libro para uso del maestro, encuadernado, 8 pesetas.—El libro del alumno, 1.ª parte, una peseta.—El libro del alumno, 2.ª parte, una peseta. (Ambos encuadernados).

Cartillas, Silabarios, Frases y cuentos, Juveniles.—Planos, y polvos para tinte. Por 50 céntimos se obtiene 14 litro tinta.

OBROS NUEVAS 4 pesetas.—La serpiente sonríe..., por E. Zamacois; Campesinos y ciudadanas, por Sebastián Gomilla.

De venta: Imprenta García Cruz, S. José, 36. **RECIBOS** para participaciones de loterías se venden en esta imprenta

SOLERA DEL AÑO 1851 LA MAS EXQUISITA MANZANILLA que se importa en las Islas Canarias.— Es la mejor, por eso es la más cara.

MARUJA

Para convencerse PROBADLA.

Miller, Wolison & Co. BANQUEROS 3, EDUARDO COBIAN, 3 (ANTES MARINA) Santa Cruz de Tenerife Islas Canarias

THE LONDON ASSURANCE Compañía de SEGUROS de Londres Fundada el año 1720 CAPITAL SUSCRITO RESERVAS Y GARANTIAS EN 31 DE DICIEMBRE DE 1912 £ 4.979.965

CASA FRANCÉS Sastrería SAN FRANCISCO, 5 principal Esta casa admite géneros para confeccionar toda clase de prendas para caballeros, corte elegante y confección esmerada, economía y prontitud.

Hojas de arbitrios extraordinarios. De venta, Imp. García Cruz. Globulógeno Preparado a base de nucleína, hemoglobina, acanthea virilis y arrhenal.

Horchatas Fortuny Barcelona LAS HAY DE CHUFAS Y ALMENDRAS Calidad triple superfinia Se recomiendan como gran refrescante agradable al paladar y economía.

YA LLEGO el número 23 de Dick Turpin.

Policlínica del Doctor García Ríos Médico-Cirujano Ex-interno por oposición de los Hospitales Clínico y Sagrado Corazón de Barcelona Vías urinarias. Partos. Enfermedades de la mujer y de los niños.

El Niágara FÁBRICA DE BEBIDAS GASEOSAS de Rafael Martín, Tenerife La única acreditada en esta Provincia ESTA fábrica pone en conocimiento de su numerosa clientela, que hallándose establecida una competencia nada favorable para los consumidores,

Carbón de brezo y de cok del mejor que se consume en plaza, se sirve a domicilio con la mayor prontitud al pasar aviso al almacén de comestibles MI BODEGA, frente a la Plaza de Weyler y Parque de Artillería.

Aviso al público Una nueva industria en Tenerife En la calle de Teobaldo Power, número 8, antes Pilar, se ha establecido la tintorería «Los mil colores», casa que se dedica a la industria de teñir, limpiar y planchar ropas y sombreros.

AVISO. Se desean comprar 2 camellos que sean jó venes, fuertes y de buenas condiciones para el transporte de carga.

Se vende la espaciosa casa, calle de Valentin Sanz, núm. 27, situada en la vía más céntrica de Santa Cruz, frente a la Alameda de la Libertad.

Oxypathía El método científico moderno para curar la mayoría de las enfermedades valiéndose del Oxígeno, es el más rápido, simple, seguro y económico método curativo que no requiere medicinas y al alcance de cualquier persona.

esto lo hace de un valor inestimable en el hogar, «pues cualquier desorden que aparezca queda dominado desde el primer momento evitando que se desarrolle en grave dolencia; en una familia en donde hay niños es un deber de los padres poseer un Oxypathor para proteger la salud y vida de sus hijos; el uso del Oxypathor «no implica sufrimientos», no produce sensación de ninguna naturaleza ni destruye el estómago ni envenena la sangre como las medicinas venenosas.

THE PERFECTION FABRICA DE BEBIDAS AGUA SELTZ GASEOSAS SODA REFRESCOS

Se vende Chicharacas Chicharos Lentejas y Chochos. Da razón D. Julián Alvericio, calle de Canales, núm. 38 (Herrería).

Recibos de alquiler se venden en la Imp. García Cruz

Oxypathor siempre está listo para usarse y en los casos de urgencia en los que pella la vida no tiene sustituto, obra rápidamente, sus resultados son inmediatos y cada vez que se usa «no cuesta un solo céntimo».

En los casos de enfermedades rebeldes el Oxypathor ha salido siempre vencedor siendo incontables los parálisis, reumáticos, sifilíticos, enfermos de los riñones, de fiebres, paludismo, tifus, cálculos en el hígado, enfermedades de las señoras, etc., que atestiguaban sus curas radicales, cuando tenían perdida toda esperanza.

El Oxypathor no requiere más gastos que el gasto original que está al alcance del más pobre, una vez adquirido dura toda la vida sin costar un solo céntimo su uso.

El Oxypathor es indispensable en el hogar, es una comodidad y no un lujo; significa gran economía y tranquilidad, su uso no solo trae consigo la salud, sino también la felicidad que es uno de los principales factores de la salud.

El Oxypathor por sí solo es el más poderoso preventivo y destructor de la enfermedad,

Como todo lo bueno es falsificado o imitado llamamos la atención del público para que rechace todo aparato que no lleve grabadas en el cilindro las palabras «Duplex OO. Oxypathor» y «The Oxypathor Company» y el número que le pertenece. Si no llevan grabadas dichas palabras la Compañía no responde de su legitimidad y debe acordarse de la palabra «Oxypathor» para no ser engañados por seres poco escrupulosos.

Son muchísimas las familias de estas Islas que se han curado con el Oxypathor y lo recomiendan a sus amistades por los buenos resultados que han obtenido.

Si desea saber como el Oxypathor lo curará, escriba informando acerca de su enfermedad al concesionario de este maravilloso invento en las Islas Canarias, Don José M. Alós, calle de Travieso, número 19, LAS PALMAS. Agente en Santa Cruz de Tenerife don Francisco L. Carvajal, Marina 7.

Papas de semilla A los agricultores que desean adquirir buena clase de semilla inglesa, de la conocida por HOJA LARGA, o también de la alemana MAGNUM BONUM, a precios reducidos, pueden dirigir sus pedidos a Manuel Cruz, S. José, 8.

Ricardo Pérez González JOYERO Y GRABADOR CRUZ VERDE, NÚMERO 23.

La Oportunidad Sociedad Panificadora Necesita un empleado que regente la misma.

Banco Vitalicio de España COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603 BARCELONA

Table with financial data: Capital suscrito, Capital desembolsado, Reservas en 31 de Diciembre de 1908, Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909, Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.

Pesetas 1.939.813'32 y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas. Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife, D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA

Delegados: EN SANTA CRUZ DE TENERIFE Señores Viuda e hijos de Juan La-Roche. EN LAS PALMAS Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González. Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

Vapores correos españoles de Pinillos, Izquierdo y Ca.

Salidas fijas cada quince días para la isla de Cuba El magnífico vapor correo español de 7.000 toneladas

Martín Sáenz saldrá fijamente de Santa Cruz de Tenerife el día 23 de Octubre de 1913 para

Habana y Santiago de Cuba con hueco disponible para pasajeros y carga.

El magnífico vapor correo español de 6.000 toneladas

Conde Wifredo llegará a este puerto del día 24 al 25 de Octubre próximo para los de

Cádiz y Barcelona con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

El hermoso y acreditado vapor correo español de 7.000 toneladas

PIO IX saldrá fijamente del puerto de Sta. Cruz para

Habana y Santiago de Cuba el día 5 de Noviembre de 1913, con hueco para pasajeros de todas clases y carga. Precios altamente económicos.—Servicio inmejorable.

Agente: Antonio Cabrera de las Casas, Candelaria, 23 (cerca del muelle principal). NOTA.—Debido a la fiexa en las escalas de los buques de esta Compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, a más tardar, a las 10 de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos, no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después de la hora y día expresados.

Barbería. Por tener que ausentarse su dueño, se vende una muy céntrica y acreditada. Informarán en esta imprenta.

LIBROS.—Se reciben en todos los correos y se venden en esta imprenta.

288 DELIRIOS DE LA AMBICIÓN

za, puesto que aquella noche, allí mismo, iba a empezar a sufrir las consecuencias de su desgracia.

Gastón la contemplaba silencioso y grave; las mismas ideas que atormentaban a la joven le ocupaba en aquel instante, y más conocedor acaso del mundo que ella, apreciaba en todo su valor aquella crítica y triste situación.

La señorita de Malessey estaba tan bella en medio de su abatimiento y su dolor, había mostrado en su presencia tal abnegación, tal sublimidad de sentimiento y un carácter tan elevado, que Onteville la contemplaba en aquel instante con tal mezcla de respeto y admiración como jamás le había inspirado ninguna mujer.

Al cabo de algunos momentos se decidió al fin a romper el silencio; y aproximándose a Diana, la dijo con acento sentido y dulce:

—Señorita, vuestra ausencia se habrá notado ya en los salones del baile: ¿quiereis que os acompañe a ellos? —Oh! no, caballero: no quisiera volver, vos no sabéis...

—Todo, Diana. —Entonces comprenderéis sin duda mi temor. ¿Qué dirá el mundo, que dirá de mí? —¿Podeis dudar...?

—Si, señor Marqués, la mitad de nuestros convidados saben que esta noche iba mi madre a presentarles a mi futuro esposo, al hombre de mi elección.

—Mas... —¿Qué dirán, cuando sepan que ese hombre estaba unido a otra, que no se pertenecía a sí mismo? Porque eso habeis dicho, eso escuché a través de esa puerta y yo creo vuestra palabra, porque sois un hombre de honor.

289

¿Qué son los dolores y los desengaños del corazón de una mujer, ante la vida y la libertad de un hombre? —Diana!

—Oh! cuánta nobleza: qué alma tan llena de abnegación, exclamó el marqués de Onteville fijando una mirada indescriptible en la joven.

—Vamos, dijo de nuevo la niña, venid conmigo, daré a uno de mis criados, el que me inspire más confianza, la orden de acompañaros hasta la puerta falsa del jardín; una vez allí la sombra de la noche os protegerá, y podeis marchar sin ser visto.

Armando, dominado por la situación, se dirigió a la puerta, dispuesto a obedecer a la señorita de Malessey. Esta salió precediéndole, mas apenas puso el pie en el dintel distinguió muy cerca de ella a un anciano criado que hacía muchos años estaba a su servicio.

—Beltrán, dijo la joven acercándose a él rápidamente, Beltrán, entrega esa bandeja a otro cualquiera de tus compañeros y ven aquí al instante, te necesito.

—Al instante, dijo aquel hombre desapareciendo con ligereza.

Pocos momentos después, se detenía de nuevo a la puerta del gabinete, diciendo con respetuoso acento: —Estoy a vuestra órdenes, señorita.

—Ve, murmuró Diana con voz baja, ve, y acompaña a monsieur Debay hasta la puertecilla del jardín; en el cuarto de Juan el jardinero debe estar la llave, tómala y has salir a monsieur Armado por ella: anda y no te detengas; ya te sigue.

—El criado se inclinó y se dispuso a obedecer en silencio. —Id ya, caballero, no perdais más tiempo Armando quiso decir algunas palabras, mostrar aca-

BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO" 285

¿Qué son los dolores y los desengaños del corazón de una mujer, ante la vida y la libertad de un hombre? —Diana!

—Oh! cuánta nobleza: qué alma tan llena de abnegación, exclamó el marqués de Onteville fijando una mirada indescriptible en la joven.

—Vamos, dijo de nuevo la niña, venid conmigo, daré a uno de mis criados, el que me inspire más confianza, la orden de acompañaros hasta la puerta falsa del jardín; una vez allí la sombra de la noche os protegerá, y podeis marchar sin ser visto.

Armando, dominado por la situación, se dirigió a la puerta, dispuesto a obedecer a la señorita de Malessey. Esta salió precediéndole, mas apenas puso el pie en el dintel distinguió muy cerca de ella a un anciano criado que hacía muchos años estaba a su servicio.

—Beltrán, dijo la joven acercándose a él rápidamente, Beltrán, entrega esa bandeja a otro cualquiera de tus compañeros y ven aquí al instante, te necesito.

—Al instante, dijo aquel hombre desapareciendo con ligereza.

Pocos momentos después, se detenía de nuevo a la puerta del gabinete, diciendo con respetuoso acento: —Estoy a vuestra órdenes, señorita.

—Ve, murmuró Diana con voz baja, ve, y acompaña a monsieur Debay hasta la puertecilla del jardín; en el cuarto de Juan el jardinero debe estar la llave, tómala y has salir a monsieur Armado por ella: anda y no te detengas; ya te sigue.

—El criado se inclinó y se dispuso a obedecer en silencio. —Id ya, caballero, no perdais más tiempo Armando quiso decir algunas palabras, mostrar aca-

Atención que interesa a las familias

EL GUANCHE, Valentín Sanz, número 27

queriendo favorecer una vez más a su numerosa clientela, tiene el gusto de ofrecerle las clases de puro café de Caracas a los precios siguientes:

CARACOLILLO superior, a 1'90 los 460 gramos; **DESCEREZADO** idem, a 1'75 id.; **TRILLADO** idem, a 1'70 id.; **TRILLADO corriente**, a 1'60 id. También se vende por sacos haciéndose una importante rebaja.

Caraotas negras, a 0'50 los 460 gramos

LAS CELEBRES **Alpargatas caraqueñas** las vendemos a los siguientes precios:

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| Núm. 1 docena Ptas. 28'00 | Núm. 7 docena Ptas. 16'00 |
| Núm. 2 docena Ptas. 26'00 | Núm. 8 docena Ptas. 15'00 |
| Núm. 3 docena Ptas. 23'50 | Núm. 9 docena Ptas. 14'00 |
| Núm. 4 docena Ptas. 21'00 | Núm. 10 docena Ptas. 13'00 |
| Núm. 5 docena Ptas. 19'00 | Núm. 11 docena Ptas. 12'50 |
| Núm. 6 docena Ptas. 17'00 | Núm. 12 docena Ptas. 12'50 |

Hamilton & Co

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas			
DESTINO	VAPORES	Tons.	DIAS
LONDRES.	Gulldford Castle	7995	15 Octubre
	Galway Castle	7988	22 "
	Rotorua	11130	25 "
	Dover Castle *	8271	29 "
	Alnwick Castle	5895	30 "
	Inkonka	3430	4 Novbre
LIVERPOOL	Brittany	2926	31 Octubre
	Theasaly	3128	3 Novbre
Cape Town y puertos del sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Sta. Elena.	Braemar Castle	6280	23 Octubre
Cap-Town Hobar Wellington N. Z.	Arawa	9372	16 Octubre
	Ruahine	10758	23 "
Cape Town y ptos. de Australia			
HAMBURGO	Dortmund	5236	16 Octubre
	Steigerwald	4836	27 "
Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.	Anubis	4763	16 Octubre
	Rhodops	6975	18 "
HABANA	Wasgenwald	4708	3 Novbre
VARIOS			

* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

Línea de Vapores Otto Thoresen Fruteros de

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE
 Día 9 el magnífico vapor **San Lucar**
 Día 16 el magnífico vapor **San Miguel**
 Día 23 el magnífico vapor **San Mateo**
 Día 30 el magnífico vapor **Salamanca**
 Día 30 el magnífico vapor **Salamanca**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE
 Día 12 el magnífico vapor **San Andrés**
 Día 26 el magnífico vapor **San José**

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándoles para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7 0-0.

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

Servicio interinsular por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIAN**

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor San Sebastián Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Vapor Sancho Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de **OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.**

Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

- Emite giros sobre todos los países.
- Pagos telegráficos.
- Cartas de crédito.
- Descuentos y Cobros.
- Cuentas corrientes.
- Compra Cheques y Letras.
- Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de OCTUBRE.

- Día 4 **Aguila**
 » 11 **Andorinha**
 » 18 **Avocet**
 » 25 **Ardeola**

Estos vapores harán escalas en este puerto, do el verano siempre que haya carga suficiente. Atacando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores **Andorinha, Aguila y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8 o. Id. de ida y vuelta L. 14:14 o.

Por los vapores **Avocet y Avetoro**, billete sencillo L. 6:6 o. Id. de ida y vuelta L. 10:10 o. Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Servicio interinsular.—Vapor **ALCA** Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.

Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

African Steamship Co.

El vapor correo inglés **AKASSA** de 6.000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 22 de Octubre con destino **LIVERPOOL** con hueco disponible para 31 pasajeros de primera clase, 12 de segunda, y 7.500 huacales en cubierta.

Agentes, **The Tenerife Coaling Co. Limited.** Alfonso XIII, 84.

Argentine Cargo Line

El magnífico vapor inglés **El Uruguayo** de 10.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 28 de Octubre con destino a **LIVERPOOL** con hueco disponible para frutos.

Agentes, **The Tenerife Coaling Co.** Alfonso XIII, 84.

Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes
 Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)

DR. VEREMUNDO CABRERA

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).
Sifilografía.—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN
(606 Ehrlich)
 Consulta, todos los días de 11 á 12, excepto los domingos.

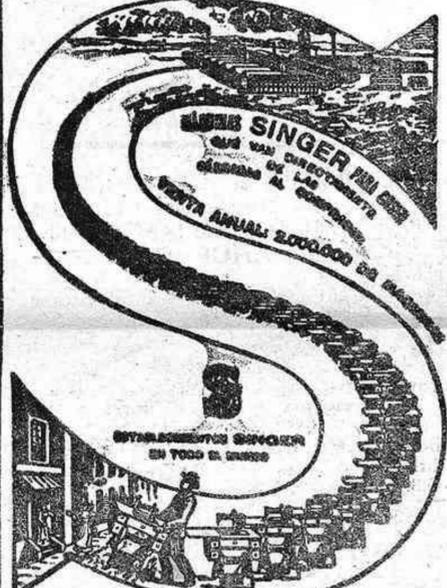
Oráculo de Napoleón.

Este libro fué propiedad exclusiva del Emperador Napoleón, traducido de un antiguo manuscrito egipcio encontrado en el año 1801 por M. Sonnini en una de las tumbas reales del Alto Egipto, cerca del monte Líbico. Nueva edición aumentada con la Zodiología, el Arte de decir la buena ventura y otras curiosidades.—Precio, **1 peseta.**
 De venta Imprenta García Cruz.

Recibos para participaciones de Lotería, se venden en la Imprenta García Cruz San José, núm. 36 Santa Cruz.

IMPRESA GARCIA CRUZ, SAN JOSÉ 36

NUEVO ESTANTE A PEDAL
 CON **FRICCIONES de BOLAS de ACERO**
 LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA OSEARSE.



SINGER

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife

tarjetas visita, perfectamente impresas, se entregan a los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

Compagnie Générale Transatlantique
 El magnífico y rápido vapor correo francés **Hudson**
 llegará a este puerto el día 27 de Octubre, saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la **HABANA**

admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.
 Precio del pasaje en tercera clase incluso los derechos. 135 Pesetas.
 El Agente, R. García, en casa de los señores **HARDISSON HERMANOS.**

Thos Dunlop & Sons
 El magnífico vapor inglés **Queen Elizabeth** de 5.000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 23 de Octubre con destino á **LONDRES** con hueco disponible para frutos.
 Agentes, **The Tenerife Coaling Co., Ltd.**—Alfonso XIII, 84.

LA VELOCE
 Compañía de Navegación a Vapor
 El magnífico vapor correo italiano **Bologna** de 7.000 toneladas llegará a Santa Cruz el 22 de Octubre con destino á **Barcelona y Génova** con hueco disponible para 30 pasajeros de primera clase, 30 de segunda, 1.250 huacales sobre cubierta y 4.000 bajo cubierta.
 Agentes: **C. DIAZ BOTAS**, casa de **Elder, Dempster & Co.**, Alfonso XIII, 84.
RECIBOS de alquiler, se venden en la Imprenta García Cruz.

so su gratitud más su emoción era tan grande que no le permitía hablar.
 Diana adivinó su intención e indicándole al criado le obligó a guardar silencio señalándole la puerta con un ademán. Oh! qué podía decirle aquel hombre en momento semejante?
 Nadal preciso, pues, era callar.
 Un instante después, Armando Debay llegaba al jardín, y atravesaba sus solitarias calles, con paso ligero y recatado.
 Beltrán abrió la puerta, y a la trémula claridad de la luna, próxima a ocultarse ya, distinguió algunos bullos que envueltos en la sombra permanecían callados y silenciosos.
 Pero como el viejo servidcr ignoraba los sucesos que nosotros hemos referido ni llamó su atención aquel incidente ni aun se cuidó de participarlo a Debay que cruzó con misterio el dintel de aquella puerta.
 Entonces Beltrán, volvió a cerrar tranquilamente, y fué a noticiar a su señorita, que acababa de ejecutar sus órdenes.
 Esta escuchó con placer aquellas palabras que la hacían creer que Debay nada tenía ya que temer.
 El criado se retiró, Gastón y Diana quedaron solos.

XLVIII

Quando la joven creyó pasado el peligro de Armando, cuando ya no temía por él, y cuando los instintos de su nobleza alma se vieron enteramente satisfechos con la seguridad de quel hombre, que tan villanamente la habia engañado entonces ¡ay! pudo pensar en sí misma y recordar el desengaño que acababa de herir su alma con la más dolorosa de las decepciones.
 En aquel momento recordó, que no solo su corazón habia sido lastimado, sino que también iba a verse expuesto á la murmuración y á las habillitas del vulgo puesto que aquella noche en aquel baile y en presencia de tantas personas, debía anunciarse su casamiento con Debay, y él no solo habia desaparecido, no solo estaba envuelto entre una acusación pública y señalado por la mano de la ley, sino era libre, estaba unido a otra mujer con lazos sagrados y eternos, al mismo tiempo que habia estado apareciendo como objeto de su amor.
 Y esto lo sabrían todos al día siguiente, se cometeria de mil modos, se diría en todas parte.
 Los favores que Debay habia obtenido del Rey, era público que los debía a Saint Aubin, a ella más bien, Oh! ¿creería en su inocencia? la culparían acaso? La mismas acción que acababa de ejecutar, salvando aquel hombre, sería interpretada por la sociedad de un modo desfavorable para ella?
 Todas estas dudas rodaban con una rapidez increíble por la mente de Diana, dejándola anonadada y sin fuer-